



**Öffentlicher Ausbildungswettbewerb nach
Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von
8 Feuerwehrfrauen / Feuerwehrmännern
(V. Funktionsebene)
für die Berufsfeuerwehr des Landes**

**Corso-concorso pubblico ad esami per
l'assunzione a tempo indeterminato di
8 vigili del fuoco (V qualifica funzionale)
presso il Corpo permanente dei vigili del fuoco
della Provincia**

VORAUSWAHL

PRESELEZIONE

Folgende Kandidatinnen und folgende Kandidaten sind mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 4502/2026 mit Vorbehalt (sie müssen die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung und die Eignungsbescheinigung für den Wettkampfsport bei der ersten Prüfung abgeben) zum Verfahren zugelassen worden:

Le seguenti candidate e i seguenti candidati sono ammesse/i con riserva (devono produrre il certificato di appartenenza al gruppo linguistico ed il certificato di idoneità all'attività sportiva agonistica alla prima prova d'esame) alla procedura con decreto del direttore della Ripartizione del personale n. 4502/2026:

PH4DJJUSUP	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
QR2MX7QH7V	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
GACKUPBUWJ	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
8JGFEC7JND	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
JGNHYLN5G5	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
8RQ7VC2WL6	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
GN6KLVPAYQ	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
XED6P9BGTX	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
8NNWVUKRKU	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
BBNL8DN2BH	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
ZZR2TGB36F	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
4G9CEW3UND	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
HQJNVDLR9L	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
QYYT5D32RM	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
K6TQN6YVVA	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
94XYV2CNBD	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
WRRPKAU3ZQ	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
A8SRLRJ7QR	10.04.2026 – ore 8:00 Uhr
CTL3YLN3ST	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
8ZJ9B2Y7LA	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
VBRFDZ932A	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
FKHE3TTUS5	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
P2T5Q4EMNV	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
ENLKLKW9R7	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
N6YZ2VTKUL	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
3DUBFEDXXM	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
5GZZJJP2FJ	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr

GP2HVF6M5Q	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
C7TNEWDJG6	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
54GAA5BCTV	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
745ZXMBMN5	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
ZAM347ULXM	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
92TY8GCZMT	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
C7AXKKWBVS	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
U6XMCKPU3M	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr
CDMJM8U5Z6	10.04.2026 – ore 10:00 Uhr

WICHTIGER HINWEIS: Alle Kandidatinnen und Kandidaten müssen die im Antrag auf Zulassung erklärte Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen in Original und im verschlossenen Umschlag, sowie die Eignungsbescheinigung für den Wettkampfsport, **bei sonstigem Ausschluss**, am Tag der ersten Prüfung beim Sekretär nachreichen.

Die Sportprüfungen der Vorauswahl werden an folgenden Tagen stattfinden:

Test 3 – Bewertung der Schwimmtauglichkeit

Das Datum und die Uhrzeit der Prüfung ist in der obenstehenden Liste jeweils neben dem eindeutigen Identifizierungscode vermerkt.

Die Schwimmprüfungen finden im Schwimmbad „Albert Pircher“, Pfarrhofstraße 40 in Bozen statt.

Test 2 – Bewertung der Ausdauer

13.04.2026 (ab 8.30 Uhr) beim Sportplatz C.O.N.I., St.-Gertraud-Weg 1 (Oberau – Haslach) in Bozen

Test 1 – Bewertung von Gleichgewicht, Kraft, Koordination und motorischer Reaktion

20.04.2026 (ab 8.30 Uhr) am Sitz der Berufsfeuerwehr des Landes, Drususallee 116 in Bozen

Wir bitten Sie, zu den Sportprüfungen in geeigneter Kleidung zu erscheinen.

Die persönliche Schutzausrüstung und die Schutzkleidung werden bei der Prüfung zur Verfügung gestellt.

Bitte beachten Sie auch die Hinweise zur Sportprüfung gemäß Anlage 2) der Ausschreibung.

Praktische Prüfung

Die praktischen Prüfungen werden ab dem **23.04.2026** stattfinden.

Die genauen Uhrzeiten und Orte der praktischen Prüfungen werden auf der unten angegebenen Internetseite veröffentlicht.

AVVISO IMPORTANTE: tutte le candidate e i candidati devono consegnare in originale e in busta chiusa il certificato di appartenenza o aggregazione ad uno dei gruppi linguistici ed il certificato di idoneità all'attività sportiva agonistica dichiarati nella domanda di ammissione, **a pena di esclusione**, il giorno della prima prova d'esame al segretario.

Le prove ginnico-sportive della preselezione avranno luogo nei seguenti giorni:

Prova 3 – Valutazione acquaticità

La data e l'orario dell'esame è annotato accanto al codice identificativo univoco nella lista sopra riportata.

Le prove di nuoto avranno luogo presso la Piscina „Albert Pircher“, Via Maso della Pieve 40 a Bolzano.

Prova 2 – Valutazione resistenza

13.04.2026 (dalle ore 8.30) presso il Campo C.O.N.I., Via S. Geltrude 1 (Oltrisarco - Aslago) a Bolzano

Prova 1 – valutazione equilibrio, forza, coordinazione e reazione motoria

20.04.2026 (dalle ore 8.30) presso la sede del Corpo permanente dei vigili del fuoco della Provincia, Viale Druso 116 a Bolzano

La preghiamo di presentarsi i giorni delle prove ginnico-sportive con indumenti adatti.

Tutti i dispositivi individuali di protezione e gli indumenti specifici vengono forniti ai concorrenti durante la prova.

Inoltre, preghiamo cortesemente di rispettare le indicazioni per la prova ginnico-sportiva di cui all'allegato 2) del bando.

Prova pratica

Le prove pratiche avranno luogo a partire dal **23.04.2026**.

Luoghi e orari in merito allo svolgimento delle prove pratiche saranno pubblicati sul sito internet sottoindicato.

Die Ergebnisse der einzelnen Prüfungen mit dem Hinweis, ob und zu welcher Uhrzeit Sie zu den folgenden Prüfungen zugelassen sind, werden am Prüfungstag selbst beziehungsweise am darauffolgenden Tag unter: <https://personal.provincia.bz.it/de/infos-bewerber-einladungen-mitteilungen-prufungsergebnisse> veröffentlicht.

Die Bewerberinnen/Bewerber werden nicht persönlich angeschrieben und sollten daher die obengenannte Website regelmäßig konsultieren, um sich über den aktuellen Stand des Wettbewerbsverfahrens zu informieren.

Um ein Höchstmaß an Vertraulichkeit der Daten der Kandidatinnen und Kandidaten zu gewährleisten, werden die Angaben zur Organisation des Wettbewerbs (Zulassung, Einladung zu den Prüfungen usw.) anonym angegeben, wobei der Name (und die zugehörigen Daten) durch einen Zahlencode («eindeutiger Identifizierungscode») ersetzt werden.

Der Code ist in der Zusammenfassung des Zulassungsantrages im persönlichen Bereich „Meine Dienste - Anträge Wettbewerbe“ in MyCivis unter folgendem Link angezeigt: <https://my.civis.bz.it/public/de/meine-dienste.htm>.

Bewerberinnen und Bewerber, die den Code nicht finden oder ihn in den Einladungen zu den Prüfungen nicht finden, müssen sich unverzüglich mit der Verwaltung, an nachstehende Adresse william.pedrazza@provincia.bz.it, in Verbindung setzen.

Die Verwaltung haftet nicht für den Fall, dass ein Bewerber oder eine Bewerberin, aus welchen Gründen auch immer, den Code nicht erhalten hat.

Alle Auskünfte können auch telefonisch ☎ 0471 411563 eingeholt werden.

Abschließend werden Sie ersucht, zu den Prüfungen einen gültigen Personalausweis mitzunehmen.

Bitte schreiben Sie an die nachstehende E-Mail-Adresse falls Sie an der Teilnahme am Ausbildungswettbewerb nicht mehr interessiert sind: william.pedrazza@provincia.bz.it

Freundliche Grüße

Der Sekretär der Prüfungskommission

William Pedrazza

Bozen/Bolzano, 24.03.2026

Amt für Personalaufnahme
Landhaus 8, Rittner Straße 5, 39100 Bozen
personalaufnahme@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it

Ufficio Assunzioni personale
Palazzo 8, via Renon 5, 39100 Bolzano
assunzionipersonale@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it

Ofize Assunziuns personal
Landhaus 8, Rittner Straße 5, 39100 Bolzano
assunzionipersonale@provincia.bz.it
www.provincia.bz.it

Tel. 0471 41 15 77 St.-Nr. / Cod. Fisc. – MwSt.Nr. / P.IVA 00390090215 personalaufnahme.assunzionipersonale@pec.prov.bz.it

Gli esiti delle singole prove e l'orario esatto del suo turno per le prove successive verranno pubblicati il giorno delle prove stesse o il giorno successivo, sul sito:

<https://personale.provincia.bz.it/it/info-candidati-inviti-comunicazioni-risultati-esami> .

Non verranno inviate comunicazioni personali alle candidate e ai candidati che, pertanto, dovranno periodicamente consultare il sito internet sopra indicato per prendere visione di ogni aggiornamento relativo alla presente procedura concorsuale.

Per garantire il massimo livello di riservatezza dei dati delle persone candidate, le indicazioni organizzative del concorso (ammissione, invito alle prove, ecc.) sono fornite in modo anonimo, sostituendo il nome (e dati collegati) con un codice numerico (“codice identificativo univoco”).

Il codice è visibile in ogni momento nel riepilogo della domanda di ammissione nella propria area personale “I miei servizi - Domande concorsi” di MyCivis al seguente link: <https://my.civis.bz.it/public/it/miei-servizi.htm>.

Le candidate/I candidati che non dovessero trovare il codice o non lo trovassero tra gli inviti alle prove devono contattare tempestivamente l'Amministrazione all'indirizzo william.pedrazza@provincia.bz.it.

L'Amministrazione non risponde nei casi eventuali in cui un candidato o candidata, per qualunque causa, non abbia ottenuto il codice.

Tutte le informazioni possono essere richieste anche telefonicamente ☎ 0471 411563.

Si ricorda infine che alle prove concorsuali dovrà presentarsi con un valido documento di riconoscimento.

Nel caso non volesse partecipare al corso - concorso è gentilmente pregata/o di comunicare la Sua rinuncia al seguente indirizzo e-mail: william.pedrazza@provincia.bz.it

Cordiali saluti

Il segretario della Commissione esaminatrice